



DELAWARE DEPARTMENT OF EDUCATION
MIGRANT EDUCATION PROGRAM
Agricultural Work Survey

English/Haitian-Creole

Dear Parent/ Guardian,

In order to better serve your child, _____, the Brandywine School District is helping the State of Delaware identify students who may qualify to receive additional education and support services.

The information provided below will be kept confidential. Please answer the following questions and return this form to your child's school.

1. In the past 3 years, has your family changed from: a) one school district to another; b) one state to another state; c) another country to the U.S.?

_____ YES _____ NO

If "NO," then you do not need to complete the remainder of this survey. If "YES," please continue.

2. Was the reason for this change to look for or to accept a job in an agricultural or fishing activity such as those listed below? Answer this question even if you have a different type of job now.

_____ YES _____ NO

If "YES," please circle all that apply if you or your husband/wife, or someone in your household has worked with, on, or in a:

- Farm, Dairy, Ranch, Cannery, Chicken house, Chicken processing plant, Processing meat/fish, Cranberry bogs, Fresh/frozen juices, Fishery, Dried or dehydrated fruits/spices, Sod farms, Meat or food packing plant, Mushrooms, Planting, picking, or packing fruits, vegetables, seeds, or nuts, Plant nursery/greenhouse, Tree growing or harvesting, Food processing, Pet food processing, Cleaning, weeding or preparing land for planting

Please add any other agricultural or fishing work/activity that you or your husband/wife or someone in your household has performed:

Please list all children ages 3-21 years old in the home, including those not enrolled in school:

Table with 5 columns: First / Last name, Date of Birth, Age, Grade, School. Multiple empty rows for data entry.

Parent/Guardian: _____ Date: _____

Address: _____ Apt. No. _____ City: _____ Zip: _____

Phone: _____ Best time to be reached _____ AM / PM Alternate or cell phone number: _____

DISTRICTS: a COPY of this form must be retained in the student's file to document compliance with the Title I, Part C federal program requirements. The ORIGINAL document must be submitted to the Delaware Department of Education Migrant Education Program Office via State mail to Code D370B or by U.S. Postal Service to 401 Federal Street, Suite 2, Dover, DE 19901.



Depatman Edikasyon Delaware
Pwogram Edikasyon pou Migran
Sondaj Travay Agrikòl

Chè Paran(yo),

Nan lide pou pi byen sèvi pitit ou a, _____, _____ la Brandywine Distri Lekòl yo ap ede Eta Delaware idantifye elèv ki ka kalifye pou resevwa plis edikasyon ak sèvis sipò.

Enfòmasyon yo bay pi ba ap rete konfidansyèl. Tanpri reponn kesyon sa yo epi retounen fòm sa a nan lekòl pitit ou .

1) Nan twa (3) dènye ane yo, eske fanmi ou te chanje soti nan : a) yon distri lekòl pou al nan yon lòt ; b) yon eta pou ale nan yon lot eta ; c) yon lòt peyi pou vin nan US

_____ Wi _____ Non

Si w reponn « Non » ou pa bezwen ranpli res sondaj la. Si w repon « Wi » tanpri kontinye.

2) Eske rezon kif è chanjman sa yo sete pou w chache si w jwen oswa aksepte yon djòb nan jaden oswa nan yon nan aktivite sa yo ki nan lis anba a. Reponn kesyon sa a mem si w gen yon lòt kalite travay ki diferan kounye a.

_____ Wi _____ Non

Si "wi", tanpri fè yon sèk tout sa ki aplike si ou menm oswa mari ou / madanm, oswa yon moun lakay ou te travay ak yo, sou, oswa nan yon:

| | | | |
|------------|--------------------------------------|---|-------------------------------------|
| fèm | Usine ki prepare poul | Fwi a kepis sech epi santibon | Pepinyè / lakòz efè tèmik |
| letye | Usine kote yo prepare vyann / pwason | Kote yo van sèl pwason | Kote yo plante pye bwa oswa rekòlte |
| elvaj | Kote ki gen Cseriz | Usine Kote yo anbale vyann ak manje | Faktory kote yo met manje nan mamit |
| konsèrveri | Ji fresh / jele | dyondyon | Preparasyon manje pou bet |
| Kay Poul | Lapèch | Plante ,ranmase, anbale fwi, legim, vyan, nwa | Netwayaj, saklay te plantasyon |

Tanpri ajoute nenpòt lòt travay ki gen rapò ak aktivite agrikòl oswa lapèch ke w ka fè : _____

Tanpri fè lis tout ti moun lakay ou ki gen laj 3-21 ane. Mete sak pa inskri nan lekòl tou

| Non/sinyati | Dat timoun nan fèt | Laj li | Clas li | Lekòl li |
|-------------|--------------------|--------|---------|----------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Paran/ moun responsab : _____ Dat : _____

Apt. No _____ Katye _____ Kòd _____

Phone _____ Pi bon lè pou rele w _____ AM/PM Lòt telefòn/ selilè Nimero telefòn li _____

DISTRICTS: a COPY of this form must be retained in the student's file to document compliance with the Title I, Part C federal program requirements. The ORIGINAL document must be submitted to the Delaware Department of Education Migrant Education Program Office via State mail to Code D370B or by U.S. Postal Service to 401 Federal Street, Suite 2, Dover, DE 19901.